

성 마태오 한인 천주교회



St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1144호(다해)

2025년 9월 21일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젬마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

연중 제25주일



✦ 오늘은 연중 제25주일입니다. 하느님께서 우리를 부르시어 당신을 한 분뿐인 주님으로 사랑하고 섬기게 하십니다. 한계를 지닌 우리를 불쌍히 여기시어 재물을 쌓으려는 욕망에서 벗어나게 하시는 하느님께, 자유롭게 깨끗한 손을 들어 온 삶으로 영광을 드립니다.

제1독서: <힘없는 사람들을 돈으로 사들이는 자들에 대한 경고> 아모 8,4-7 화답송: 불쌍한 이를 들어 올리시는 주님을 찬양하여라.  불 - 쌍 한 이를 들어 올리시는 주님을 찬양하여라. 제2독서: <모든 사람이 구원받기를 원하시는 하느님께 모든 사람을 위하여 기도하십시오.> 1티모 2,1-8	복음 환호송: ● 알렐루야. ○ 예수 그리스도는 부유하시면서도 우리를 위하여 가난하게 되시어 우리도 그 가난으로 부유해지게 하셨네. ● 알렐루야. 복음: <너희는 하느님과 재물을 함께 섬길 수 없다.> 루카 16,1-13 영성체송: 주님은 규정을 내리시어 어김없이 지키라 하셨나이다. 당신 법령을 지키도록 저의 길을 굳건하게 하소서. 성가 : 입당: 283 봉헌: 512 성체: 182, 183 파견: 438
--	---

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

연중 제25주일 (20일/21일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박여숙 빅토리아	김중호 요한	홍수희 데레사
독서자	안다나 마리아 박 프란체스카	주 크레센시아 정선심 미카엘라	이화윤 데레사 오수정 데레사

연중 제26주일 (27일/28일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	김아나스타시아	박주상 요셉
독서자	안다나 마리아 박 프란체스카	박여숙 빅토리아 이순자 요안나	오수정 데레사 김영미 올리안나

지난주 공동체 수입

교무금	서정숙, 홍순환, 소순홍, 박성근, 민성숙, 김숙경, 박명현, 강진한, 신희철, 정기우, 신성민, 유성혁, 최석환, 전경린	\$ 4,400
봉헌금		\$ 1,079
Mission Appeal		\$ 750
2차헌금		\$ 698
주일학교등록비		\$ 100
미사예물		\$ 380
총수입		\$ 7,407

‘버리다<아르네오마이 ἀρνεομαι>
‘버리다’ 로 번역된 그리스말 ‘아르네오마이’ 는 ‘아니라고 말하다’ 라는 사전적 의미를 가지고 있습니다. 예수님을 따르는 길은 자기 자신을 객관화하여 ‘아닌 것’ 을 아니라고 말할 수 있는 성찰과 결단을 요구합니다. 무조건 자신을 낮추고 거부하는 것이 아니라, 차갑고 냉정하게 자신을 살펴보고 잘못된 것을 고쳐나가는 일이 예수님의 십자가를 따르는 길입니다

-대구 주보에서-

<금주의 성인 축일>

21(일): 성 마태오, 성 요나, 성 팜필로, 성녀 마우라
22(월): 성 상티노, 성 토마스 주교, 성 펠릭스 3세, 성녀 디냐, 성녀 이라이스
23(화): 성 리노, 성 비오, 성녀 산티파, 성녀 테클라르데
24(수): 성 제레마로, 성 티르수스, 성 파치피코
25(목): 성 세르지오, 성 알베르토, 성 클레오파스, 성녀 타타
26(금): 성 고스마, 성 닐로, 성 다미아노, 성 치프리아노, 성녀 유스티나
27(토): 성 빈첸시오 드 폴, 성 마르첼로

축하드립니다.

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
20	5pm	이야고보.수산나	연 이승우 로벗 영혼
		정용진 미카엘	연 정락현 도미니코, 민병재 마리아 영혼
21	7:45 am	김은경 엘리사벳	생 Erin 부부, Bernard Kim
		정 켈트루다	생 정 예로니모
		주 크레센시아	연 주생암 마르치아노 영혼
	10:45 am	박 라우렌시아	생 김헌무 요한, 임지영 안젤라
		박 라우렌시아	생 김상국 보니파시오 가정
		박 라우렌시아	생 최승영 베르나르도 가정
		이윤경 올리아나	생 이화윤 데레사
		이유리 올리안나	생 박속자 루시아, 허 산
		최은주 안나	연 한만자 데레사 영혼
		전 요세피나	연 이귀분 분다 영혼
		이경자 모니카	연 이종한 다니엘 영혼
		정정희 안젤라	연 정순희 수산나 영혼
		전 루이사	연 전성수 영혼
		안 모니카	연 안 스테파노 영혼
		조 레지나	연 조복남 루시아 영혼
홍미카엘.미카엘라	연 서정선 마리아 영혼		
유가족	연 진성만 요아킴 영혼		
박명현 이브	연 류석근, 류재익 영혼		

< Did You Know? >
How to talk about sexting with teens

As children get older, they begin to form more peer relationships, and today this growth also coincides with having more opportunities for private communication through technology, especially with mobile phones. Young people are often uncomfortable talking to adults about their relationships, particularly when it involves technology, because they fear raising concerns will lead to caregivers restricting access to their devices. However, positive relationships with adults help and empower youth to make safe and healthy choices, both on and offline. Netsmartz (<https://www.missingkids.org/netsmartz>) offers resources for keeping children and teens safe online, please visit <https://www.missingkids.org/theissues/sextortion>.

* **오늘은 본당 설립 22주년 기념잔치 날입니다.**

2003년 9월 21일, 성 마태오 성당의 첫 미사가 있는 지 22년이 지나 오늘에 이르렀습니다. 지금까지 내려주신 하느님의 은혜에 감사드리며 그동안의 모든 신부님과 교우분께 감사를 드립니다.

◆ 미사 후, 맛있는 식사를 하고 재미있는 놀이를 합니다. 많이 참석하시면 좋겠습니다.

◆ 이날 영어 미사는 없고 이 시간에 주일학교 수업이 있습니다.



* 올해 Mission Appeal 총 모금액은 \$6,624 입니다. 협조해 주신 모든 분께 감사드립니다.

* 지난 주 ‘미국 내 흑인과 인디언을 위한 원조’ 2차 헌금액은 \$698이었습니다. 감사드립니다.

* 다음 주일(9월 28일) 본당 재정 보고가 있습니다. 관심을 가지고 들어주시면 감사하겠습니다.

* 주일학교 백 투 스쿨

일시: 9월 28일(주일) 12noon @ 성전 ◆ 많은 부모님들의 관심과 참석 부탁드립니다.

◆ 주일학교와 첫 영성체반 계속 신청받고 있습니다. ◆ 대상: Pre K~12학년

◆ 등록비: \$100/ 1st child (\$90/sibling) ◆ 성사반(첫영성체 세례, 견진) 등록시 학생당 \$30 추가 등록비 부과



* 주일학교 세례/첫 영성체반, 첫영성체반(2학년), & 견진 1, 2반 부모님의 워크샵이 10월 4일(토) 오전 9:30~12:00까지 있습니다. 해당 부모님들의 참석은 의무입니다.

* 꾸리아 월례회의

일시: 오늘(21일/주일) 12:15pm 교육관 201호

* 예비자 교리반 개강

일시: 9월 28일(주일) 12noon @ 교육관 205호

* 성전 카펫 교체 작업이 완공되었습니다. 다음 주중 미사(24, 25, 26일)는 예정대로 있습니다.

* 9월 평신도 협의회 월례회의

일시: 9월 24일(수) @ 201호

* 복사단, 복사단 부모님 모임

일시: 9월 28일(주일) 중심 미사 후 @ 유아실(복사단), @ 식당(복사단 부모님)

* 마리-요셉회 월례모임

일시: 9월 28일(주일) 중심 미사 후 @ 식당

* 울뜨레야 월례모임

일시: 9월 28일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 소공동체 반장.총무 월례회의

일시: 10월 5일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 제34회 남가주 성령쇄신대회 (“너희에게 새 마음을 주고 너희 안에 새 영을 넣어 주겠다.”)

일시: 10월 18일(토) 9:00am~4:30pm / 티켓비 \$20 / 도시락 \$15

장소: 성 프란치스코 성당(2040 Artesia Blvd, Torrance, CA 90504) / 문의: 이화윤 데레사(818-633-0323)



* 성 마태오 성당 창립 22주년 기념 골프대회

일시: 9월 27일(토) 10:30am(등록: 9:30am) / 참가비 \$150(점심, 생수 및 저녁 제공)

장소: Simi Hills Golf Course(5031 Alamo St. Simi Valley, CA) / 문의: 김열 베드로(213-507-0451)



* 오늘 간식은 성 비오 소공동체에서 준비해 주셨습니다.

9월 30일(수)부터 10월 14일(화)까지 본당 신부님과 21분의 신자분들이 그리스/튀르키예 성지 순례를 떠납니다. 그동안 본당에서는 수. 목. 금. 토 미사가 없습니다. 10월 4일 첫 토요일 성모 신심미사는 없으며 주일 미사는 그대로 있습니다. 10월 15일(수)부터 평소 스케줄대로 미사가 있습니다.

Smile Express
 유학생 귀국 이사 & 한국택배
 <무료 픽업>
 213-505-1902
 최금주 켈러나

두드림 종합보험 (주) DO DREAM
 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/
 자동차/건강/메디케어 플랜
 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571



KOAM CONSTRUCTION
 고압 건설
 주택, 아파트, 상가, 증축,
 신축, 지진 공사
 213-272-7453 김 프란치스코
 www.koamcon.com

안다나(마리아) | 메디케어 보험
 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜
곧 65세가 되시나요?
 메디케어 신청을 도와드리겠습니다.
 (213)305-2802 / Lic #0188019

안다나(마리아) | 재정 상담
 생명보험 | 은퇴플랜 | 롱텀케어
 3701 Wilshire Blvd. #401
 donnaan@allmerits.com
(213) 305-2802

안진환 (Tony), CPA
 안토니오 & 스텔라
 2140 W. Olympic Bl. #508
 (213)380-5070
 askanycpa@gmail.com

불란서 안경 검안과
 FRANCE VISION OPTOMETRY
 3104 W. Olympic Bl. L.A.
 (213) 487-1001
 Elizabeth & Dr. Linda Lee
 (교우 특별 봉사)



메디케어 신청 및 상담
 정확한 지식과 경험
 다양한 플랜 및 혜택 소개
818-799-8106
 주은미 세실리아(Lic#0M88188)

김스 자동차 정비공장
Kim's Auto Repair
 Complete Automotive Service
 정직하고, 성실하게 돌아보 드립니다.
 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
 Eric: 213-258-0377

윤 주희 (클라라)
 Executive Manager
 Law Offices of Eugene Yun
 부동산 회사 설립, 유언상속, 교통사고, 형사법
 www.eugeneyunlaw.com
 (213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
 2426 Honolulu Ave. Montrose
 818-249-2510

COWAY
 안나 최 코디
ANNA CHOI
 제품 구매 및 렌탈 문의
 TEL: 818-669-8858
 annac.coway@gmail.com



Hankook Plumbing
 가정, 식당, 상가 모든 플러밍 설비 및 수리
 아무리 작은 일도 성심껏 봉사
 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고'
홍 벤자민
 818-321-4776



대한장의사
 DAE HAN MORTUARY
 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434
 이 미카엘 Cell: 213-700-1788
 1605 S. Catalina St. L.A. 90006
 daehanmortuary@sbcglobal.net



부동산 Society Realty
모니카 안
818-823-3542
 집을 팔고, 사실뎌
 언제나 편안한 마음으로
 모니카 안 과 상의하세요
 Website: www.societyreal.com
 Email: monicaan@societyreal.com
 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214
 (웃음+펜실베이니아 한국 마켓 있는 들)

Monica's Grooming & Bath
 착한 미용, 바른 미용
 애견에게 진심인 곳
 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷
 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214
 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카



이동현 토마스 아퀴나스 MD
 내과, 노인 의학과 전문의
 2727 W. Olympic Blvd. #309
 Los Angeles, CA 90006
 213-674-7758

SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아
 대한민국 의료기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움)
1호점 Los Angeles
 City Center
 3500 W. 6th St., #233
 Los Angeles, CA 90020
 213-908-6497
2호점 Buena Park
 Beach Galleria
 5307 Beach Blvd., #118
 Buena Park, CA 90621
 714-752-6363

Maxtel Communication
W: 213-385-7000
M: 213-792-0393
 김경중 요셉
 PBX. CCTV. Access Control. Wifi.
 Fiber Optic Server Room set up

* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내
 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에
 주차하실 수 있습니다.
 Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는
 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.

